

# かごしま 市民のひろば

編集と発行：鹿児島市広報課 / 〒892-8677鹿児島市山下町11番1号  
 市役所の電話：224-1111(代表) / ファクシミリ：224-8900  
 ホームページ：http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/

# 4月

平成12年(2000年)  
第395号



## 主な内容

4月16日は市議会議員選挙の投票日	③面
講座・教室の受講生募集	②～④面
市民農園利用者募集	④面
公園施設の利用申し込み	⑤面
平成12年度鹿児島市当初予算	⑥⑦面
健康福祉特集号	別刷り
介護保険特集号	別刷り

市の人口(推計)	(平成12年3月1日現在)		(前年同月比)	
	人口総数	551,151人	(+)	919人
男	257,997人	(+)	474人	
女	293,154人	(+)	445人	
世帯数	226,144世帯	(+)	2,779世帯	

## 新しい公園ができた!

うれしそうに歓声をあげる子どもたち。待ちに待った新しい公園のオープンです。思いきり走っても、力いっぱいサッカーボールをけても、とてもとても広い公園です。

～古里公園にて・東桜島保育園の園児たち

※寺山ふれあい公園、広木公園も同時にオープンしました。  
(吉野町) (田上町)

## 市長随想

二十世紀と二十一世紀をつなぐ二〇〇〇年度が意義ある年度となるよう、市民の皆様とともに努力してまいりたいと思います。

ところで、日本の全法律のほぼ三分の一に相当する四百七十五本の法律を改正した、いわゆる「地方分権一括法」が、新年度とともに施行されました。

明治維新、戦後改革に匹敵するといわれる平成改革の中の重要課題である地方分権が、いよいよ具体的実施の段階になりました。

私どもは、このときを鹿児島市のさらなる飛躍のときと捉え、真の分権型市政を構築していかなければならないと思います。

また、本市では新年度を期して、大幅な機構改革を行い、新たに健康福祉局を設置しました。

このことにより、これまで別々の局で担当してきた保健と福祉を統合し、その施策を総合的かつ有機的に推進する体制が整いました。

二十一世紀の本格的高齢社会の到来に備え、だれもが安心して老後を送れるよう、地域社会に根ざした社会保障制度として、定着させていきたいと思います。

そのためには、市民に信頼され喜ばれる、きめ細かで質の高い介護サービスを提供していかなければならないと考えております。

さて、二〇〇〇年度の幕開けとともに、介護保険がスタートしました。

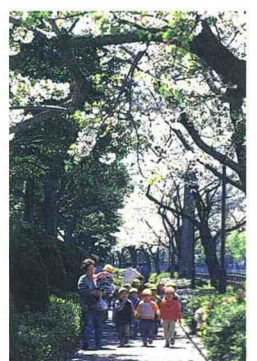
この制度は、介護を必要とする高齢者などを社会全体で支えていく、これからの高齢者福祉の柱ともいうべきものです。

恒例の春の木市で賑わっている甲突川河畔のサクラも開花し、春本番を迎えました。

赤崎義則

二〇〇〇年度のはじめに

## ふれあいの街が



甲突川左岸緑地にて

広がれ新たな世界 講座生・教室生募集

ボランティア活動 育成講座

Table with columns: 期日・回数, 内容. Rows include 基礎講座, 手話コース, 託児コース, 介護コース, まとめ.

名、住所、氏名(ふりがな)、電話番号を書いて、4月11日(必着)までに〒892-0816山下町6-1学習情報センター227・1925へ

コミュニティカレッジ

Table with columns: 講座名, 開設校, 曜日, 時間, 定員, 内容. Rows include 油絵, 合唱, パソコンA, パソコンB, パソコンC, 篆刻入門, 書道, 簿記初級, パソコン初級.

- ◆内容: インターネットの基本操作とワープロ・表計算ソフトなどの利用法
◆対象: 社会教育指導者および市内に住む18歳以上の人
◆日時: 4月18日(火)・19日(水) 9時30分~16時
◆場所: 学習情報センター(市教育総合センター内)
◆定員: 21人(超えたら抽選)
◆受講料: 無料
◆申し込み: 往復はがきに講座

生活学校

Table with columns: 学校名, 対象地区, 申込先. Rows include 第一, 西田, 伊敷, 谷山中央, 玉江, 宇宿.

- ◆内容: 牛乳パックなどの資源の再利用、高齢者福祉・食品安全性・ごみ減量を考えるなど
◆対象: 市内に住む人
◆学習場所: 地域公民館、地域福祉館、婦人会館など
◆定員: 各50人
◆参加料: 無料(教材費などは自己負担)
◆申し込み: 電話で申し込み、往復はがきに学校名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、4月30日までに各学校へ
(生涯学習課227・1961へ)

勤労青少年スポーツ講座

- ◆内容: 消費生活の基礎知識、食生活のアイデア、料理講習、生活設計、住まいの手入れ、施設見学など
◆対象: 市内に住む18歳以上の若者
◆日時: 5月9日~7月11日の火曜日全10回、10時~12時
◆申し込み: 往復はがきに講座名、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、4月11日(必着)までに〒891-0142和田町9-35市民体育館「スポーツ教室」係261・5115へ
◆各講座とも全10回
◆申し込みは1人1教室のみ
◆用具(屋内シューズ、テニスシューズ、ゴルフクラブを除く)は館で準備します。



消費生活教室

市民体育館 前期スポーツ教室

Table with columns: 教室名, 対象, 期日, 時間. Rows include エアロビクス(初級), バドミントン(初級), 硬式テニス(初級), シェイプアップ体操(初級), 幼児と母親の遊び(親子体操), ゴルフ(初級).

- ◆内容: 日常生活で使う韓国語
◆対象: 市内に住むか市内の事業所に勤務するおむね18歳~40歳の人
◆日時: 5月11日~7月13日の木曜日全10回、19時~21時
◆場所: 青年会館
◆定員: 40人(超えたら抽選)
◆受講料: 無料(教材費は自己負担)
◆申し込み: 往復はがきに講座名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、4月17日(必着)までに〒892-0816山下町6-1青年会館「講座」係227・1971へ

人・まち・市政~まるごとかごしま

- ラジオ(30分)番組
●4月22日(土) 17時30分~18時 シティFM かごしまドリーム
■ラジオ(5分)番組
~市の行事・イベントなどを紹介
●FM鹿児島 毎週土曜日20時55分
●MBCラジオ 毎週日曜日16時55分
●シティFM 毎週日曜日9時30分 毎週月曜日7時55分



テレビ番組収録風景

市政広報 テレビ・ラジオ

- テレビ(30分)番組
▶各番組とも手話通訳がつけます。
▶各番組中プレゼントのお知らせがあります。
●4月9日(日) 12時15分~12時45分 KKBかごしまシティーチャンネル 「平成12年度予算と主な事業」
●4月16日(日) 7時30分~8時 KYTホットラインかごしま 「スタート!介護保険」
●4月23日(日) 10時30分~11時 MBCテレビ 市民のひろば 「お楽しみゴールデンウィーク情報」
●5月7日(日) 9時~9時30分 KTSぐっとグッドかごしま 「頑張れフレッシュマン」

【広報課 216-1133】

市民相談

=相談は無料、対象は市民=

- ◆市民生活課および 谷山・伊敷・吉野の各支所
○一般相談(離婚や金銭貸借、相続問題など日常の悩みごと相談) 月~金曜日(休日は除く)
◆谷山支所(相談係) 269-2111
▶時間は税務相談のみ10時~15時、その他はいつでも13時~16時
○法律相談 第1・3木曜日(12時受け付け抽選、定員9人)
○税務相談 4月17日(月)
○登記相談 4月17日(月)
○人権相談 4月20日(木)

- ◆伊敷支所 229-2111
▶時間は税務相談のみ10時~15時、その他はいつでも13時~16時
○税務相談 4月13日(木)
○登記相談 4月13日(木)
○人権相談 4月21日(金)

- ◆市民生活課 216-1205
▶時間はいつでも13時~16時
○法律相談 事前に一般相談を受けて、法律相談が必要な人を対象に実施。毎週火・金曜日と第2・4月曜日。予約制
○花と緑の相談 4月12日(水)
○税務相談 4月13日(木)
○登記相談 4月13日(木)
○不動産相談 4月19日(水)
○建築相談 4月20日(木)



早めの相談!早めの解決!



鹿児島の歴史や郷土料理など

【転勤奥様教室(鴨池公民館)】  
転入して間もない人が対象。

【転勤奥様教室(鴨池公民館)】  
転入して間もない人が対象。  
鹿児島の歴史や郷土料理など

【対象】  
市内に住むか市内に勤務している人  
【講座名など】  
下表の通り。開始は5月から。  
詳しくは各地域公民館へ  
【受講料】  
無料(教材費などは実費負担)  
【申し込み】  
往復はがきに希望講座名、住所、氏名、年代、性別、電話番号、小学校の校区名、希望講座のこれまでの申込回数および受講した回数を書いて、4月20日(消印有効)までに各地域公民館(下表参照)へ  
※往復はがき一枚に1講座ずつ  
※定員を超えたら、受講回数などを考慮し抽選

# 前期公民館講座

場所	領域	講座名	回数	曜日・時間帯	場所	領域	講座名	回数	曜日・時間帯
中央公民館	少年	少年少女将棋入門	10	月2回 第2・4土曜午前	西公民館	成人・高齢者	聴覚障害者の一般教養	10	週1回 土曜午前
	家庭	心を育てる親子読書(託児付)	5	月2回 第2・4金曜午後			旬の味絶品料理(託児付)	8	月2回 第2・4木曜午前
	青年	カラーコーディネート入門	10	月2回 第1・3月曜夜周			レッツ ガーデニング	10	月2回 第1・3月曜午後
	成人・高齢者	古典文学入門	10	週1回 金曜午後			楽しい女声コーラス	8	月2回 第1・3木曜午前
		中国語入門	12	週1回 金曜午後			彩り鮮やか! 水彩画	8	月2回 第2・4木曜午後
		木彫り彫刻入門	10	週1回 月曜午前			初心者卓球教室	8	週1回 木曜15:00から
		楽しい陶芸入門	10	週1回 金曜午前			日本歴史の旅(通年)	10	月平均1回 木曜午前
		ちぎり絵入門	10	月2回 第1・3月曜午前			変動期の日本と世界の動き(通年)	10	月2回 第1・3土曜午前
		パソコン入門~ワープロ編~	10	週2回 火・木曜夜周			健康づくりスポーツ教室	8	週1回 水曜9:00から
		インターネット入門 ~文字入力のできる方が対象~	14	週2回 火・木曜夜周			川柳入門	8	月2回 第1・3火曜午後
		外国人のための日本語教室	20	週1回 水曜午前			子育ての知恵(託児付)	8	週1回 火曜午前
		国際情勢と日本	10	月2回 第1・3土曜午前			少年少女合唱教室	10	週1回 土曜午後
		手話入門	20	週1回 水曜夜周			少年少女手話教室(小4年生以上)	10	月2回 第2・4土曜午前
		初心者ゴルフ教室	10	週1回 水曜13:00から			3歳児の親子健康体操教室	8	週1回 火曜午前
		楽しい園芸	10	月2回 第1・3水曜午後			絵本読み聞かせ(託児付)	8	週1回 金曜午前
		大正琴入門	10	月2回 第1・3火曜午前			1・2歳児のお母さんの子育て教室(託児付)	8	週1回 月曜午前
		見近な環境問題(託児付)	10	月2回 第1・3月曜夜周			若い女性のための家庭料理	8	月2回 第1・3火曜夜周
		シルバー人生大楽	8	月2回 第1・3水曜午前			園芸教室	10	月2回 月曜午前
生き生き健康体操	10	週1回 火曜午後	囲碁入門	10	月2回 第1・3水曜午前				
男性料理入門	10	週1回 木曜午前	ペン習字入門	10	週1回 木曜午後				
うるおいのある家庭づくり	10	未定	かな書道入門	10	月2回 第2・4火曜午後				
鴨池公民館	少年	鴨池ぼっけもん塾	10	月2回 第2・4土曜午前	吉野公民館	成人・高齢者	親子わくわく塾	11	月2回 第2・4土曜午前
	親子	親子百人一首講座	10	週1回 日曜午前			楽しいギター教室	10	週1回 土曜午後
	家庭	すこやか子育て教室(託児付)	10	週1回 水曜午前			ふっくらパン工房(託児付)	8	週1回 月曜午後
	教育	障害児ふれあい学級(託児付)	10	月1回 土曜午後			ソフトテニス入門	10	週1回 金曜午前
	成人・高齢者	地域の古代史と文化	10	週1回 金曜午後			やさしいガーデニング(託児付)	8	月2回 第2・4金曜午前
		鴨池文学館	10	週1回 水曜午後			やさしい英会話	8	週1回 水曜午後
		転勤奥様教室	10	週1回 火曜午前			やさしい英会話	10	週1回 木曜午前
		初心者のパソコン教室 (ワープロ入門)	12	週3回 月・水・金曜夜周			楽しいハーモニカ	10	週1回 木曜午前
		中級者のパソコン教室(表計算入門)	12	週2回 火・木曜夜周			初心者ゴルフ教室	10	週1回 木曜午後
		かな書道入門	10	週1回 木曜午後			気功へのお誘い	8	週1回 火曜午前
		食卓を彩る家庭料理	10	週1回 水曜午前			吉野の歴史を訪ねて ~吉野台地の歩み~	8	週1回 月曜午前
		人にやさしいエコ講座(環境学)	10	週1回 火曜午後			やさしい手話入門	20	週1回 水曜午後
		さわやか鴨池大学	12	週1回 火曜午前			ファミリー農園	10	月1回 第4土曜午前
		高齢社会とライフプラン	10	週1回 木曜午前			楽しい陶芸教室	8	月2回 第1・3木曜午後
		暮らしに役立つリフォーム講座	10	週1回 月曜午後			グラウンド・ゴルフ	8	週1回 火曜午前
		手軽に楽しく3B体操	10	週1回 水曜午前			子育てお母さん教室	8	未定
		暮らしに役立つボランティア講座	5	未定					
		城西公民館	少年	中高生の手話入門			10	月2回 第2・4土曜午前	
家庭			3歳児とお母さんの遊び(託児付)	9	週1回 金曜午前				
親子	親子クッキング教室		5	月2回 第2・4土曜午前					
青年	ふれあいゴルフ教室		10	週1回 火曜19:00から					

### 問い合わせ・申し込み

中央公民館	224-4528	吉野公民館	244-2566
〒892-0816 山下町5-9		〒892-0871 吉野町3074	
鴨池公民館	252-5756	伊敷公民館	220-1866
〒890-0063 鴨池二丁目32-6		〒890-0003 伊敷町3110-1	
城西公民館	224-6993	武・田上公民館	281-0698
〒890-0014 草牟田一丁目21-8		〒890-0033 西別府町3116-37	
谷山市民会館	267-5988	東桜島公民館	221-2328
〒891-0141 谷山中央三丁目383-16		〒891-1543 東桜島町863-1	

場所	領域	講座名	回数	曜日・時間帯			
伊敷公民館	少年	少年卓球教室(小中高校生)	10	月2回 第2・4土曜午前			
	家庭	子育てお母さん教室(託児付)	10	月2回 第2・4木曜午前			
	青年	ゴルフ教室	12	週1回 木曜夜周			
	成人・高齢者	英会話入門	12	週1回 月曜午前			
		パソコン入門教室	12	月2~3回 第1・3・5土曜午後			
		新聞編集入門	5	週1回 水曜午前			
		陶芸入門	10	月2回 第1・3火曜午前			
		やさしいかな書道	10	月2回 第1・3火曜午前			
		健康づくりグラウンド・ゴルフ	10	週1回 水曜午前			
		男性の家庭料理	10	月2回 第1・3金曜午前			
		川とくらし「甲突川の旅」(親子)	5	月1回 第2・4土曜			
		武田公民館	親子	親子で自然環境を考える 「田上川調べ歩き」	5	月2回 第2・4土曜午前	
			家庭	お母さんといっしょ(託児付)	10	週1回 木曜午前	
			青年	レッツ「社交ダンス」	10	週1回 水曜夜周	
			東桜島公民館	成人・高齢者	初心者の陶芸	10	月2回 第1・3火曜午前
					ペン習字入門	10	週1回 火曜午前
					すぐに役立つ家庭料理 (託児付)	10	月2回 第1・3金曜午前
		水墨画入門			10	月2回 第1・3月曜午前	
やさしい英会話	10	週1回 水曜午後					
刺しゅうとパッチワーク	10	月2回 第1・3木曜午前					
バウンドテニス入門	8	週1回 水曜15:00から					
やさしいワープロ教室	8	週1回 土曜午後					
初めての人の園芸	18	月2回 第1・3土曜午前					
リフレッシュ健康体操	10	月2回 第1・3水曜午前					
楽しいグラウンド・ゴルフ	8	週1回 月曜午前					
あなたができるボランティア活動	6	月1回 第2火曜午後					
城西公民館	成人・高齢者	めんつゆ作り教室	1	6月15日午前			
		摘み草・押し花入門	10	月1回 第2火曜午後			
		心に残るあの歌・この歌	10	月1回 第3金曜夜周			
		楽しい書道教室	10	月1回 第2水曜夜周			
いきいき人生	5	未定					

## 固定資産課税台帳の縦覧

市が評価した固定資産(土地・家屋・償却資産)の価格などを、所有者に見ていただくものです。

平成12年度は、3年ごとの固定資産の評価替えの年です。この機会に台帳をご覧ください。

- ◆日時 4月24日(月)までの8時30分~17時  
※土・日曜日は除く
- ◆場所 資産課税または固定資産の所在地を所管する各支所の税務課(係)
- ◆手数料 無料 ※印鑑が必要。代理人が縦覧する場合は所有者の委任状も必要
- ＜審査の申出＞ 課税台帳に登録された価格に不服がある場合は、納税通知書の交付を受けた日後30日以内に、固定資産評価審査委員会(事務局:市民税課内) 216-1171に審査の申し出ができます。  
【資産税課 216-1179~1187】

●家屋の取り壊しや名義変更、住宅用地の利用状況変更届 税額が変更になる場合があります。登記家屋は法務局へ、未登記家屋・住宅用地の利用状況変更は資産税課または各支所の税務課(係)へ  
【資産税課 216-1181】

## 4月16日(日)は「市議会議員選挙」の投票日

- 投票日時 4月16日(日) 7時~20時  
※有村退避舎、黒神小学校、高免小学校、火の河原分校跡の4投票所は19時まで
- 投票できる人 昭和55年4月17日までに生まれた人で、平成12年1月8日までに住民登録をし、引き続き本市に住所を有している人  
《住所異動者について》  
①4月15日までに市外に転出した人は、投票できません。  
②市内で住所が変わった場合  
・3月31日までに住民異動届を出した人は、新しい住所地の投票所で投票できます。  
・4月1日以降に住民異動届を出した人は、前の住所地の投票所で投票してください。
- 投票所案内状 4月6日に発送します。  
※この案内状が届かない場合でも、選挙人名簿に登録されている人は、投票することができます。
- 選挙公報 4月14日までに、各世帯にお届けします。なお、各支所、地域公民館(8館)、市民館(2館)、地域福祉館(39館)にも置いてありますのでご利用ください。

棄権もしないで投票しましょう。



- 不在者投票 投票日当日に仕事や所用などで投票所に行けない人は、不在者投票ができます。手続きは簡単で、印鑑は不要です。  
▶期間 4月9日~15日  
▶場所 市役所本庁および各支所  
▶時間 8時30分~20時  
※東桜島支所は17時まで
- 投票所の新設、変更 (投票所案内状をご確認ください)  
・星峰東小学校、鹿児島東高校を新設  
・鹿児島短期大学→西部保健センター  
・長田町の一部→長田中学校→草牟田小学校
- 郵送による不在者投票、代理投票、点字投票についてはお問い合わせください。  
【選挙管理委員会 216-1470】

# 勤労婦人センター短期講座

〒890-0063 鴨池二丁目31-15  
勤労婦人センター 255-7039

【対象】市内に住んでいるか、市内に勤務している女性(学生は除く)

【講座名など】下表の通りです。※定員を超える場合は抽選(夜間の部は、勤務している人を優先)になります。

【受講料】無料(材料費などは実費負担)

【申し込み】窓口で直接申し込みか、往復はがきに希望講座名

## 女性リーダー初級研修

【対象】女性リーダー、指導者および婦人教育に関心のある人

【内容】リーダーの心得と役割、広報紙のつくり方など

【日時】5月18日(木)・19日(金)

【場所】婦人会館(市教育総合センター2階)

【定員】40人(超えたら抽選)

【受講料】無料

【申し込み】往復はがきに講座名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、5月10日(必着)までに〒892-0816 山下町6-1-1 生涯学習課 227-1961へ

## 婦人会館講座

【対象】市内に住んでいるか、市内に勤務している女性

【内容】これからの生き方、健康、ファッション、話し方など

【日時】5月9日から毎週火曜日(全5回) 10時~12時

【場所】婦人会館(市教育総合センター2階)

【定員】40人(超えたら抽選)

【受講料】無料

【申し込み】往復はがきに講座名、氏名、年齢、電話番号を書いて、4月28日(必着)までに〒892-0816 山下町6-1-1 生涯学習課 227-1961へ

## 第2回レディース水泳教室

【対象】市内に住む18歳以上の女性で初心者(学生は除く)

【日時】5月16日(火)・18日(木)・23日(火)・25日(木)・30日(火)の14時~16時

【場所】鴨池公園水泳プール

【定員】70人(超えたら抽選)

【参加料】無料(スポーツ保険料450円が必要)

【申し込み】往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、4月20日(必着)までに〒890-0023 永吉一丁目30-11号市民スポーツ課 285-2244へ

部	講座名	曜日	定員	回数	教材費等
午前の部	午前のパソコン入門	月	16	5	無料
	フラワーアレンジメント	火	36	5	1回千円
	リズム体操	火	36	5	無料
午後の部	ゆかたの着方・着せ方	水	36	5	無料
	楽しいパン作り	火	36	5	1回千円
	午後のパソコン入門	木	36	5	1,600円
夜間の部	初夏のおしゃれ	金	36	5	無料
	女性パワーアップセミナー	月	36	5	無料
	カラーコーディネート	木	36	5	1,500円
	金曜日のパソコン	金	16	5	無料

### 平成11年度 ごみ焼却施設のダイオキシン類濃度測定結果

本市の清掃工場から排出されるダイオキシン類濃度測定を行いましたので、結果をお知らせします。

■排ガス1立方メートル中のダイオキシン類濃度  
(単位:ナノグラム=10億分の1グラム)

測定結果	北部清掃工場	南部清掃工場
平成10年12月1日~平成14年11月30日	0.39	0.0025
基準	80以下	
平成14年12月1日~	1.0以下	

◇これからも適切な燃焼管理に努めます。  
◇ダイオキシンについては8面下「今月のことば」をご覧ください。  
【北部清掃工場238-0211、南部清掃工場261-5588】



自分の可能性を発掘してみませんか。

### 21世紀に向けて 自分らしい生き方ができる社会を創ろう

## 4月10日~16日は 女性週間

日本で初めて女性が選挙権を行使した4月10日を記念して、この一週間は「女性週間」とされています。市では、次の催しを行います。

<フォーラム>

○日時 4月15日(土) 14時~16時

○場所 市立図書館2階AVホール

○テーマ 「子育てに夢...持っていますか」  
少子社会の中で、男性も女性も社会も、共に支え合う子育てについて一緒に考えましょう。

※どなたでも自由に参加できます。(託児あり)

<資料展>

女性問題学習の図書の特設コーナーを設置します。

○期間 4月8日(土)~17日(月)

○場所 市立図書館

<パネル展>

「男女共同参画社会をめざして私たちの取り組み」

○期間 4月10日(月)~14日(金)

○場所 市役所東別館1階市民ギャラリー  
【女性政策課 216-1110】

### 平成12年度 市民農園利用者募集

市民農園で野菜づくりなどを楽しんでみませんか。

【資格】市内に住む農家以外の人(世帯単位)

【募集農園】吉野・花棚・伊敷・谷山西・谷山の5農園

【区画面積】一世帯につき1区画(約20平方メートル)

【年間使用料】2400円(1区画)

【募集区画】5農園で約180区画

【利用期間】4月26日~来年3月31日(予定)

【申し込み】農政課、各農林事務所

市民農園で野菜づくりなどを楽しんでみませんか。

【資格】市内に住む農家以外の人(世帯単位)

【募集農園】吉野・花棚・伊敷・谷山西・谷山の5農園

【区画面積】一世帯につき1区画(約20平方メートル)

【年間使用料】2400円(1区画)

【募集区画】5農園で約180区画

【利用期間】4月26日~来年3月31日(予定)

【申し込み】農政課、各農林事務所

### 環境にやさしい暮らし、してみませんか?

## 生ごみ処理機器設置費補助金制度

台所の生ごみを減量、堆肥化する機器を購入し設置した市民に補助します。補助金額は購入金額の2分の1で、限度額を設定しています。※補助金の申請は、購入後3カ月以内に行ってください。

## 資源ごみ回収活動補助金制度

資源ごみ回収活動を実施している町内会やあいご会、PTAなどの市民団体に補助します。補助金額は資源ごみの回収量と実施回数により算定した金額です。

☆資源ごみ回収活動実施団体の登録について  
補助金の交付を受けるには、毎年度団体登録をする必要があります。団体登録は随時受け付けています。  
【リサイクル推進課 216-1290】

### ご協力ください 水道メーターの検針

☆メーターは、家庭で使用した水の量を正確に記録するもので、水道料金を計算するうえで大切な役目を果たしています。

☆いつも正しい検針ができるよう、見やすく清潔にしておきましょう。

【水道局営業課257-7111】

メーターボックスの中はいつもきれいに。家の増改築などで、メーターが床下や屋内にならないように。犬は放し飼いにせず、出入口やメーターボックスからは離れてつないでください。

### 下水道使用料が今月から変わりました!

◇公共下水道は、私たちの生活環境を衛生的で快適なものにし、川や海などの水環境を守るためになくならないものです。

◇水道局では、下水道事業にかかる経費の節減や経営の合理化など、効率的な運営に努めていますが、今後の維持管理費や施設の建設などに充てる資金が不足する見込みのため、4月1日から下水道使用料の改定をお願いすることになりました。

◇詳しくは、定例検針日にお届けする「下水道使用料改定のお知らせ」をご覧ください。  
【水道局営業課 257-7111】

### 水道週間 児童作品コンクール作品募集

6月1日から7日までの水道週間にちなみ、水道の役割や大切さをテーマとした作品を募集します。

対象は市内の小学生で、図画・ポスター、習字、標語の部があります。  
【水道局経営管理課 257-7111】

### 交通局からのお知らせ

【交通局 257-2111】

☆4月から次のように変わります。

<新路線>  
「8-2番 西玉里団地線」(玉里団地~国道3号経由~西鹿兒島駅)を開設しました。

<路線の廃止>  
「0番 鴨池・与次郎線」と「34番 鹿兒島駅・鴨池港線」を廃止しました。

<ダイヤの変更>  
「15番 東紫原線」の平日ダイヤ変更  
「24番 伊敷線」に日祝ダイヤを導入

☆バスの時刻表を知りたいときは、ファックスでお送りしています。また、インターネットのホームページでもご覧いただけます。

ホームページでは、市電・市バスの路線などもお知らせしていますので、ご利用ください。

○交通局ホームページ○  
<http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/koutuu.nsf>

# 町内会に加入しましょう

〔市民生活課 216-1204〕

### 町内会とは：

### 町内会の主な活動

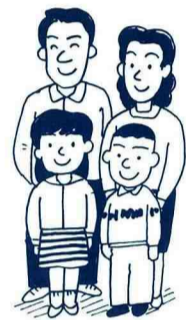
町内会は、地域の皆さんがふれあい、対話する場です。また、地域の問題をお互い力を合わせて解決していく場でもあります。

住みよいまち、潤いのあるまちづくりは、地域に住む一人ひとりの協力があってこそ進められます。町内会の様々な活動にぜひ、ご参加ください。

※町内会への加入は、町内会長・班長さんへお申し込みください。

- 自主防災、相互扶助活動
  - いつ起こるか分からない災害（火事・水害など）や不幸に見舞われたとき、お互いに助け合います。
- 防犯灯の維持管理
  - 地域の防犯灯は、町内会が設置し管理しています。
- 福祉、青少年育成活動
  - お年寄りや青少年への声かけ運動、伝統行事の伝承など地域

- 環境美化活動
  - 地域のごみ収集場所の清掃や、花壇づくりなど、きれいなまちづくりを推進しています。
- レクリエーションなどの親睦行事
  - 交流と親睦を目的に、運動会や夏祭り、敬老会など、皆さんが楽しく気軽に参加できる各種行事を行っています。



のふれあい活動に取り組んでいます。

環境美化活動  
地域のごみ収集場所の清掃や、花壇づくりなど、きれいなまちづくりを推進しています。

レクリエーションなどの親睦行事  
交流と親睦を目的に、運動会や夏祭り、敬老会など、皆さんが楽しく気軽に参加できる各種行事を行っています。

# かごしま まちづくり出前塾

新鮮なまちづくり情報をお届けします！

◇日ごろ「こんなまちに住みたい」「こんなまちならいいのにな」と思っている人や、まちづくりに興味のある人、これからの鹿児島市のまちづくりと一緒に考えてみませんか。

◇「かごしま まちづくり出前塾」では、都市計画課の職員が、本市のまちの現状や都市計画の基礎知識について、無料で説明に伺います。新しいまちづくりの情報など、お気軽におたずねください。

【対象】市内に住むが通勤・通学している10人以上の団体・グループで、20団体。  
※政治、宗教、営利を目的とした団体を除く

【開催場所】場所は市内に限ります。  
※会場の手配は団体・グループで行ってください。

【開催日時】5月8日(月)以降で、月～金曜日の10時～21時の間の2時間程度。※休日を除く

【受付期間】4月10日(月)8時30分から受け付けを始めます。先着順。(20団体に達したら締め切ります)

【申し込み】直接電話またはファックスで開催希望日時の2週間前までに申し込んでください。申し込みの際は、①団体・グループの名称、②参加者数、③代表者の住所・氏名・連絡先、④開催希望日時、⑤会場をお知らせください。

【都市計画課 216-1378 (ファックス216-1398)】

# 中小企業などを支援します！

○市融資制度をご利用ください○

市融資制度(小口資金)では、信用保証料を全額補助します。

資金の種類	小口資金(一般)	中口資金(一般)	独立開業資金
対象	小口の資金が必要で、無担保で融資を受けたい中小企業者	経営基盤の安定化を図るため、長期の資金が必要な中小企業者	3年以上の勤務経験を生かして、同一業種を市内で開業する中小企業者
融資限度額	1,000万円	2,500万円	1,000万円
資金用途	運転資金・設備資金		
融資期間	5年以内	7年以内	運転資金7年以内 設備資金10年以内
融資利率	年2.4%		年2.35%

※申し込み要件や保証人など、詳しくはお問い合わせください。  
【商工総務課 216-1324】

○国の中小企業金融安定化特別保証制度の期限延長○

13年3月31日まで延長されました。

◇融資限度額 2億5千万円以内  
◇貸付金利 金融機関所定の金利  
◇返済期間 運転資金は5年以内、設備資金は7年以内 ※1年据置き  
◇保証人・担保 連帯保証人1人以上で、5千万円を超える場合は、原則担保が必要です。

【商工総務課 216-1324】

○研修派遣・先進地視察助成○

◇中小企業大学校などの研修や、事業協同組合などが実施する先進地視察に、従業員を参加させる経費の一部を助成します。

◇内容 1人当たり2万円、1企業(組合)当たりでは1年度内に10万円を限度に助成 ※詳しくはお問い合わせください。

【企業振興課 216-1323】

○元気の出る中小企業支援○

産業振興やまちづくりをテーマにした自主的な研修会などへ講師を派遣します。

◇対象 中小企業者で組織された商店街や、事業協同組合など

※詳しくはお問い合わせください。  
【企業振興課 216-1322】

○商店街空き店舗活用支援○

空き店舗の活用を図る商店街に助成します。

◇テナント入居の場合…商店街が補助した賃借料および整備費について、対象経費の2分の1を助成します。

◇公共性のある施設の場合…賃借料および整備費について、当初2年間は対象経費の2分1、3年目以降は3分の1を助成します。

※詳しくはお問い合わせください。  
【企業振興課 216-1322】

# 地球の環境を守り、健康増進にもなる自転車 平成12年度 第1回リサイクル自転車フェア

市では、条例に基づいて撤去し、保管している放置自転車について、保管期間の過ぎたもののなかから、まだ再利用できる約1500台を売却します。

【開催日時】5月28日(日)10時～11時受け付け、14時終了予定

【会場】吉野公民館

【申し込み】往復はがきに住所、氏名、生年月日、電話番号を書いて、4月28日(必着)まで

で千892-8677山下町11-1道路管理課「リサイクル自転車フェア」係216-1354へ

※申し込み多数の場合は、抽選で400人を決め、参加決定通知書でお知らせします。

●購入した自転車は  
・当日お持ち帰りください。  
・必ず防犯登録をしてください。  
・あらかじめ、自転車の点検を実施していますが、自転車安全整備士のいるお店で、必ず点検整備(TSマーク貼付)を受けてから使用してください。



●放置自転車の発生を防ぐために…

# 2000年 国勢調査 どんどこに使われるの？

国勢調査の結果は、各分野で広く利用されています。ご協力をお願いします。

- 法令に基づく利用例
  - 地方議会の議員定数や地方交付金は、国勢調査の人口を基に決められています。
- 行政施策への利用例
  - 高齢者福祉・児童福祉・母子福祉などの各種福祉施策に利用されるほか、まちづくりに欠かせない基礎資料となります。
- 学術研究などでの利用例
  - 将来人口の予測や人口分析などの研究、企業のマーケティングなどに使われます。

【総務課 216-1116】

# 個別訪問、文書の回覧について

選挙が公正に行われるよう、選挙運動にはルールが設けられています。

今回は禁止されている選挙運動のうち、「個別訪問」と「文書の回覧」について説明しましょう。

<個別訪問>  
選挙運動のために、一戸一戸訪ねることは「個別訪問」として禁止されています。家の中まで入らなくても、相手先の軒先や道路端でも個別訪問とみなされます。  
(違反例)  
・多くの選挙運動員が手分けをして、一人が戸ずつ、毎日訪問した。  
・選挙運動のために、戸別に演説会の開催などについて告知した。

<文書の回覧>  
選挙運動のための文書を、多数の人に回覧することは禁止されています。  
(違反例)  
・選挙用のハガキ、ポスターなどを回覧板にして回覧した。

【市選挙管理委員会 216-1470】

# 食用油(天ぷら油)火災に気をつけて！

調理中の「天ぷら油による火災」が毎年多発しています。

昨年1年間の火災件数180件のうち、天ぷら油火災は31件。約17%にあたります。

○天ぷら油火災の主な理由○

- ・他の部屋でテレビを見たり雑誌をしていた
- ・来客の対応をしていた
- ・電話をしていた
- ・コンロの消し忘れ

○天ぷら油火災を防ぐには○

- ・天ぷら油は4～5分で適温に。コンロにかけたら、絶対にその場を離れない！
- ・電話や来客があったときは、ちょっとの間でも火を消そう！
- ・「油断大敵」。使った火は必ず消したことを確認しましょう。

【消防局予防課 222-0119】



# 公園施設の利用申し込みについて

各公園管理事務所にお申し込みください。  
【公園緑地課 216-1366】

<無料公園施設>

公園名	テニス	広場	申し込み場所
東開広場	○	○	南栄公園管理事務所 267-4209
皇徳寺グラウンド	○	○	皇徳寺中央公園管理事務所 264-4923
七ツ島	○	○	港中央公園管理事務所 261-9806
武岡ハイランド第1	○	○	武岡中央公園管理事務所 281-5454
かに座	○	○	伊敷中央公園管理事務所 229-6985
てんびん座	○	○	
せせらぎ	○	○	星ヶ峯中央公園管理事務所 264-4815
花野団地中央	○	○	花野団地光ヶ丘公園管理事務所 228-0844
西陵第15	○	○	西陵第14公園管理事務所 282-9935
広木	○	○	
谷山第1中央	○	○	慈眼寺東公園管理事務所 267-4206
寺山ふれあい	○	○	下田公園管理事務所 243-9943
錦江湾	○	○	
古里	○	○	
城西	○	○	
玉里中央	○	○	
御召覧	○	○	
港緑地	○	○	

※寺山ふれあい公園の広場はナイターの使用可(4/1～11/30)。有料。  
○はナイター(4/1～11/30)使用可  
※大峯公園のナイターは1年中使用できます

（有料公園施設）

公園名	テニスコート	バレーコート	広場	管理事務所電話番号
天文館			○	224-4414
共研	○	○	○	252-4861
紫原中央	○	○	○	252-4810
小野	○	○	○	229-6989
伊敷中央	○	○	○	229-6985
西陵第14	○	○	○	282-9935
南栄	○	○	○	267-4209
慈眼寺東	○	○	○	267-4206
桜ヶ丘中央	○	○	○	264-4864
武岡中央	○	○	○	281-5454
明和中央	○	○	○	281-5441
天保山	○	○	○	256-5619
港中央	○	○	○	261-9806
祇園之洲	○	○	○	247-7473
下田	○	○	○	243-9943
大峯	○	○	○	281-2354
星ヶ峯中央	○	○	○	264-4815
皇徳寺中央	○	○	○	264-4923
花野団地光ヶ丘	○	○	○	228-0844

### かごしま健康の森公園 施設の利用について

◇利用日の前月25日にアクアシムロビーで13時～13時30分(電話は15時から)に受け付けを行い、抽選で決定します。  
【健康の森公園管理事務所 238-5588】

### 公園で花見をする人へ

公園内で花見をする際、焼肉・バーベキューなどを楽しむ場合は、炭火ではなく、コンロや小型ガスボンベなどを使用してください。  
また、花見が終わった後のごみは、必ず持ち帰ってください。

～20世紀を締めくくり、新たな世紀につなぐ～

平成12年度

かごしま市

当初予算



地方財政の危機が言われているなか、本市はこれまで健全財政を堅持してきています。

平成12年度の予算編成においても、補助事業の積極的導入、交付税措置のある良質な起債の活用、建設事業基金・市債管理基金の活用を行うことなどにより、歳入の確保に努めるとともに、経費全般にわたって徹底した節減・合理化を行い、限られた財源の重点的・効率的な配分に努めています。

【財政課 216-1155】

◆平成12年度当初予算の5つの柱◆

- ①あたたかみのある健康福祉社会の実現
②活力ある産業の振興と交流を支える都市基盤の整備
③快適で安心して暮らせる都市環境の創出
④健やかな心身を育む地域社会の創造
⑤時代の変化に的確に対応した行財政運営の推進

平成12年度当初予算の特徴

一般会計当初予算は、1906億5900万円で、前年度比1.7%減。しかし、介護保険関連の特殊要因を除くと0.6%の伸びを確保しています。

＝特に力をいれた点＝

- 介護保険の円滑な実施に向けての諸施策
●環境問題への対応の充実
●地域情報化への取り組みの充実
●消防力の充実
●都市基盤の充実
●地域産業の育成策の充実



新年度予算の記者発表をする赤崎市長



21世紀を展望した市政
組織・機構の整備

市政の新しい課題や社会経済情勢の変化に対応し、市民サービスの向上を図るために、今回、次のように組織機構を整備しました。

【人事課 216・1139】

●谷山福祉事務所で新たに申請等ができる主な内容
●児童家庭関係 児童クラブ申請相談、ちびっこ広場設備相談、愛の福祉基金の寄付受け入れ

健康福祉局の設置
保健と福祉の施策を総合的にとして、よりきめ細かに展開していくために、保健と福祉の一体化を図りました。

担当窓口の変更

Table with 3 columns: Main Business, Before Change, After Change. Lists changes in various departments like recycling, environment, and small business.

行政改革実施計画を策定
本市では毎年度「行政改革実施計画」を策定し、効率的な行政の推進に取り組んでいます。

効率的な行政を目指して

健康福祉部の設置
保健所と福祉事務所を統括する部を設置しました。

保健所・保健センターの再編
これまでの「2保健所2保健センター体制」を、保健行政の包括を行う保健所とより身近に保健サービスを提供する保健センターに再編し、「1保健所4保健センター体制」としました。

ダイヤル番号の変更

Table with 2 columns: Discontinued Dial Number, New Dial Number. Lists changes for health center, road construction, and park management.

組織・機構の見直し
定員管理については、今後とも現在の水準を維持するとともに、市民ニーズに対応していくために常に事務の見直しを行い、適正な定員管理に努める。

会計別当初予算総括表

Table with 3 columns: Accounting Name, Budget Amount, Ratio to Previous Year. Includes general account, special account, and enterprise account.

歳入(一般会計)

Table with 3 columns: Category, Budget Amount, Ratio. Includes city tax, local delivery tax, national grant, etc.

◎一般会計歳入予算の内訳は、次のとおりです。
自主財源(市が自主的に調達できる市税など)49.9%
依存財源(国から交付される地方交付税など)50.1%

Table with 2 columns: Category, Amount. Shows per capita tax burden and total budget.

歳出(一般会計)

Table with 3 columns: Category, Budget Amount, Ratio. Includes social welfare, construction, education, etc.

主な事業

健康福祉社会の実現

- ▶消防庁舎・市民福祉プラザ(仮称)等建設事業=20億4,108万8千円
▶ボランティアセンター等整備事業(新規)=4,549万円
▶生きたが健康祭開催事業(新規)=190万1千円

産業の振興・都市基盤の整備

- ▶幹線道路の整備=21億6,174万4千円
▶谷山地区鉄道高架化事業(新規)=7,653万7千円
▶西鹿兒島駅前広場整備事業=1億693万2千円

都市環境の創出

- ▶土地区画整理事業の推進=83億4,086万9千円
▶環境基本計画策定事業=768万7千円
▶低公害車導入事業(拡充)=637万3千円

地域社会の創造

- ▶鹿兒島ふれあいスポーツランドの建設=11億6,029万9千円
▶歴史・文化資産のデジタル化(新規)=470万円
▶図書館情報ネットワークシステムの構築(新規)=839万7千円

行財政運営の推進

- ▶新世紀オープニングフォーラム in かのしまの開催(新規)=628万8千円
▶戸籍事務電算化事業=5億2,708万4千円
▶次期総合計画策定準備事業=721万3千円



心をつなぐ訪問給食



いざというときに備えて～消防訓練



花火大会のイメージ

【人事課 216・1139】

# 一般

## 市民ギャラリー

**【別館1階】**◇4月10日(月)～14日(金)：男女共同参画社会に向けての活動紹介 ◇4月17日(月)～21日(金)：鹿児島市海づり公園魚拓展示会 ◇4月24日(月)～28日(金)：消費者月間パネル展 ◇5月8日(月)～12日(金)：竹工藝講座生作品展

## 平成12年度市政モニター

◇内容：研修会・施設見学会への参加、レポートの提出、意識調査への回答など ◇対象：20歳以上の市民(本市の市政モニターを2年経験した人を除く) ◇人員：100人(超えたら選考して決定)

◇任期：7月1日から1年 ◇申し込み：応募用紙(市民生活課、各支所、勤労婦人センター、図書館、各地域公民館などにあります)に必要事項を書いて、4月10日～5月12日(消印有効)に市民生活課216・1205へ

## 市営施設見学会

◇対象…市民ならどなたでも ◇日時…4月24日(月)9時～15時 ※8時30分集合 ◇見学先…学校給食センター、南部清掃工場、錦江湾公園、平川浄水場 ◇定員…55人(超えたら抽選) ◇参加料…1人300円 ◇申し込み…4月17日(月)8時30分～16時に電話で広報課216-1133へ



## 市立病院モニター募集

◇内容：モニター通信による提言、意見交換会への参加など ◇対象：20歳以上の市民(病院モニター経験者と本市民のモニターを除く) ◇人員：20人(超えたら選考して決定)

◇任期：6月1日から1年間 ◇応募方法：はがきに住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を書いて、4月14日(消印有効)までに〒892-8580 加治屋町20-17市立病院総務課224・2101へ

## 渋谷おはら

◇あなたも東京渋谷でおはら節、ハンヤ節を踊りませんか ◇日時：4月23日(日)16時30分から ◇場所：渋谷道玄坂一帯 ◇参加費：自己負担(旅行会社主催のツアーが利用できます) ◇詳しくは観光課216・1327へ



## 窓口の混雑解消にご協力を

◇入学・就職・転勤による異動届などで窓口が大変混雑します

ます(特に10時～15時と月、金曜日) ◇住民票など各種証明書のみ必要な人は、鴨池市民サービスステーション250・7595、西鹿児島駅市民サービスステーション285・5502(水曜日を除く)、住民票写し等申請受付ボックス、電話予約などの請求方法もご利用を

◇電話予約は市民課216・1217、谷山支所269・0213、伊敷支所229・5467、東桜島支所221・2902、吉野支所243・0454へ

**西鹿児島駅市民サービスステーションの利用について**

◎次の自転車等駐車場は、1時間以内無料です  
◆東口第1自転車等駐車場  
◆西口自転車等駐車場  
※入場の際は係員にお申し出ください  
【西鹿児島駅市民サービスステーション285-5502】

## がけ地近接等 危険住宅 移転事業

◇がけ地崩壊の恐れのため建築制限のある区域などの住宅を、安全な場所に移転する制度 ◇危険住宅の撤去費用と新たな住宅の建設・購入のための金融機関から融資された借入金の利子相当額を、補助金(条件によって異なる)として交付 ◇原則、昭和46年8月31日以前建築の住宅が対象

◆建築指導課216・1358へ

対象	限度額(万円)
除却費など	78
建築費	366
土地取得費	206
造成費	58

## 市営住宅内店舗借受人

◇所在地と店舗数：ツインハウス南林寺(南林寺町2番)1階、3店舗 ◇面積と家賃(月額)：①47・84㎡(8万7千円)、②39㎡(7万9千円)、③31・20㎡(5万6千

7百円) ◇募集業種：パン屋、本屋、玩具店、履物店、理容所、文具店など ◇申込資格など詳しくは住宅課216・1362へ

**大切にしよう 一人ひとりの人権 同和対策室**

## 市税は口座振替で

◇申し込み：金融機関、郵便局または納税課、各支所税務課(係)でお申し込みください。

(納付書、通帳、通帳印が必要)

振替の出来る税目	振替の時期	振替の回数
個人市・県民税(普通徴収分)	全期前納	1回
固定資産税	期別納付	9回
都市計画税	期別納付	2回
軽自動車税	振替後送付	1回

※振替できなかった場合は、お知らせを送付します

◆申し込み：金融機関、郵便局または納税課、各支所税務課(係)でお申し込みください。

(納付書、通帳、通帳印が必要)

**今月の納期**

◆軽自動車税 納期は5月1日まで

◆国民年金保険料(※平成11年度分) 納期は4月28日まで

◆納税課216・1190へ

**固定資産税・都市計画税 口座振替をご利用の方へ**

◇昨年中に次の所有権の登記変更をした人は、納税通知書番号が変わるため、口座振替の継続には新たに申し込みが必要で、単有から共有、または共有から単有への変更は、共有持分の変更 ◇詳しくは納税課216・1190へ

**中央卸売市場に出荷の皆様へ**

◆共通事項◇4月1日から、開業時間が24時間(休日を除く)になりました ※せり開始時間は変わりません ◇「せり取引」に加え「相対取引」が認められます

◆青果市場◇希望により「せり売場」に持ち込まれた野菜は「せり取引」になります

◆魚類市場◇冷凍水産物、加工品、活魚、養殖魚や一部魚介類について「相対取引」が部分的に認められます

◆青果市場267・1311、魚類市場23・0310へ

# 教養

◇南部斎場260・4900は、4月10日(月)・22日(土)、5月8日(月)

**第10回 棕鳩十 児童文学賞記念講演会**

◇演題：「子どもの心に金の鈴を」 ◇講師：たかしよいち氏(棕鳩十児童文学賞選考委員) ◇日時：5月10日(水)15時30分～17時 ◇場所：かごしま近代文学館 ◇参加無料 ◇申し込み：電話か、はがきに住所、氏名、電話番号を書いて、4月26日(必着)までに〒892-0816山下町6-11文化課227・1962へ

**第26回 春の新人賞**

◇芸術文化の将来を担う人材に贈られる賞 ◇応募期限：6月30日(必着) ◇応募方法など詳しくは文化課227・1962・7671へ

◆スポーツ・レクリエーションリーダーバンクの活用を

◇スポーツやレクリエーションの指導者名簿を地域のイベントなどで活用ください ◇名簿は鹿児島アリーナ、各地域公民館、小学校などにあります ◇詳しくは市民スポーツ課285・2244へ

**斎場の休業日**

◆北部斎場238・3636は、4月16日(日)・28日(金)

◆市営唐湊・坂元墓地の管理が行き届かない区画に立て札を設置しています

◆使用者、関係者(縁故者)および使用者を「存じ」の方はご連絡ください

◆環境衛生課216・1301へ

◆環境衛生課216・1300へ

◆市営唐湊・坂元墓地の管理が行き届かない区画に立て札を設置しています

◆使用者、関係者(縁故者)および使用者を「存じ」の方はご連絡ください

◆環境衛生課216・1301へ

**交通災害共済** 1人1口600円で最高130万円の見舞金

■出張受け付け ■受付時間 13時30分～16時(4月) ※(※は9時30分～11時30分)

10日(月) ※玉里団地東2区集会所  
玉里団地第1市住集会所  
玉里団地第2市住集会所

12日(水) 西陵南公民館  
13日(木) 西陵南公民館  
14日(金) ※西陵東公民館  
西陵西公民館

20日(木) 西本願寺鴨池出張所  
21日(金) 郡元公民館  
27日(木) ※西紫原小学校区公民館  
紫原福祉館

《5月》  
1日(月) 日之出町公民館  
2日(火) 紫原第2県友会館

見舞金額(1口)  
○死亡 130万円  
○傷害 基本額 1万円  
入院 1日800円  
通院 1日600円  
1人2口まで加入できます

平成12年市内の交通事故発生状況(3月10日現在)  
○件数 734件  
○死者 6人  
○傷者 849人

4月6日～15日 **平成12年 春の全国交通安全運動**

「通学路 なれた道路も 危険がいっぱい」

◆運動の重点  
①子どもと高齢者の交通事故防止  
②チャイルドシートとシートベルト着用の徹底  
・新入学児を交通事故から守ろう!  
・チャイルドシートを必ず着けよう!

【交通安全課 216-1209】

**ダイオキシン**

今月のことば

▷ダイオキシンとは物が燃えるときに発生するもので、強い毒性があるといわれている化学物質です。

▷ダイオキシン類の発生を減らすためには、プラスチック類などを燃やさないこと、ごみを高温で完全に燃やすことが大切です。

▷市民のみなさんも、ラップやビニールなどのプラスチック類は「もやせないごみ」の日に出してください。

5面に掲載されています

### 市民インタビュー 私のおすすめ

#### 市立科学館 「女性のための木工教室」

#### 木場 節子さん(下福元町)

○キッチンペーパーホルダーを作りました。家でも役立つ、家族からもほめられ嬉しいです。

○参加者同士で教え合いながら作れることも楽しさの一つです。

○初めてでも大丈夫。きっと思った以上のものが作れますよ。



### ジュニアヨット教室

◇対象：市内に住む小学3年～中学生 ◇日時：5月13日(土)・14日(日) ※5月20日を除く 10時～16時

◇場所：平川ヨットハーバー

◇定員：40人(超えたら抽選)

◇参加料：450円(保険料)

◇申し込み：往復はがきに住所、氏名、学年、電話番号、保護者名(承諾印)を書いて、5月3日(必着)までに〒890-0023 永吉一丁目30-1市

### 民スポーツ課「ジュニアヨット教室」

係285・2244へ

ふるさと考古歴史館 親子ふれあいウィーク

◇内容：①「アニメーション上映」「海ひこ山ひこ」「ゴザとソウザ」「黒田清輝」など ②「火おこし体験」

◇対象：どなたでも ◇日時：5月3日(水)～7日(日) (雨天中止)

※①は11時と14時の2回、②は15時と16時(ふるさと考古歴史館266・0696)

### メルヘン紙芝居

◇日時：4月29日(土)・30日(日)の11時、14時、15時から

◇内容：「メルヘンシアター」◇内容は、えいご、からくり人形実演など

◇日時：5月3日(水)・4日(木)の11時～12時と14時～15時(かごしまメルヘン館26・7771)

### 平川動物公園 子どもまつり

★日時 4月29日(土)～30日(日) 5月3日(水)～5日(金)

★対象 当日先着500人(中学生以下)

★好きな動物にえさをあげよう

★日時 4月30日(日)・5月7日(日)

★対象 先着120人(どなたでも参加できます)

★動物の子ども紹介

★日時 5月3日(水)～5日(金) 11時～15時

5月5日(こどもの日)は小・中学生以下の入園料が無料です。開園時間8時30分～18時 ※期間中は、駐車場や入口道路の混雑が予想されます。来園の際は公共交通機関のご利用を

【平川動物公園 261-2326】

### メルヘン館

◇共通事項 ◇対象：どなたでも ◇場所：かごしまメルヘン館 ◇参加無料 ◇申し込み不要

◇内容：絵本の読み聞かせ

◇対象：どなたでも ◇日時は毎週月曜日15時30分から

◇場所：親子読書コーナー

◇参加無料

かごしまメルヘン館 おはなしのじかん

◇内容：絵本の読み聞かせ

◇対象：どなたでも ◇日時は毎週月曜日15時30分から

◇場所：親子読書コーナー

◇参加無料

メルヘン館26・7771

### かごしま近代文学館

◇演題：「創作の現場から小説・エッセイをどう書くか」

◇講師：五代夏夫氏(作家)

◇対象：どなたでも ◇日時は5月10月の第3日曜日13時30分～15時(全6回) ◇定員：50人(超えたら抽選)

◇参加無料 ◇申し込み：往復はがきに講座名、住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて、5月10日(必着)までに〒892-0853 城山町5-1-1 かごしま近代文学館26・7771へ

### 親子ふれあいウィーク

◇日時：5月3日(水)～7日(日)

◇内容：①「アニメーション上映」「海ひこ山ひこ」「ゴザとソウザ」「黒田清輝」など ②「火おこし体験」

◇対象：どなたでも ◇日時：5月3日(水)～7日(日) (雨天中止)

※①は11時と14時の2回、②は15時と16時(ふるさと考古歴史館266・0696)

### 無料開放 子どもの日イベント情報

次の施設の小・中学生の入館料は無料です。

- かごしま近代文学館・メルヘン館 226-7771
- 市立科学館 250-8511
- 市立美術館 224-3400
- 維新ふるさと館 239-7700
- 西郷南洲顕彰館 247-1100
- かごしま水族館 226-2233
- ふるさと考古歴史館 266-0696
- 海づり公園 250-3822 (小学生以下保護者同伴)

次の施設はどなたでも無料です。利用方法など詳しくは、各施設にお問い合わせを。

- 鹿児島アリーナ 285-2244
- 東開庭球場 268-5572
- 市民体育館 261-5115
- 鴨池公園水泳プール 251-1288
- 多目的屋内運動場 250-0705
- 鴨池市民球場・広場・テニスコート 253-6610

5月28日 いおワールド まで かがしま水族館特別企画展

「世界自然遺産の島～屋久島の水の生きものたち」

《入館料の減免》

◆期間 5月3日(水)～5日(金)

◆対象 幼児(4歳以上) 350円→無料  
小・中学生 750円→500円

【かごしま水族館 226-2233】

こどもの日 童謡コンサートと朗読

◆対象 どなたでも ◆入場無料

◆日時 5月5日(金) 11時～12時、14時～15時

【かごしまメルヘン館 226-7771】

### 写真展「アルプスの少女ハイジ」

◇永遠の名作「ハイジ」の舞台を西森聡氏(写真家)の写真で紹介 ◇対象：どなたでも ◇日時：4月26日(水)～5月29日(月) 9時30分～18時 ※火曜日は休館 ◇場所：かごしま近代文学館 ◇入場無料

◇かごしま近代文学館26・7771

### 市立少年自然の家

第1回わんぱく集まれ

◇対象：市内に住む小・中学生と家族 ◇内容：植物観察ハイキング、茶摘み ◇日時は5月13日(土) 9時30分～15時 ◇定員：100人(超えたら抽選) ◇参加料：550円(昼食代など) ◇申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、学校名を書いて、5月6日(必着)までに〒892-0871 吉野町11078-4 市立少年自然の家

### 親子マス釣り大会

◇内容：マス釣り、炊飯活動、野外ゲームなど ◇対象：市内に住む小・中学生と家族

◇日時：5月5日(金) 9時～15時 ◇場所：宮川野外活動センター ◇定員：30家族(超えたら抽選) ◇費用：500円(材料代など) ◇申し込み：往復はがきに住所、氏名、学年(年齢)、電話番号を書いて、4月14日(必着)までに〒892-0816 山下町6-1 生涯学習課「マス釣り」係227・1961へ

### 科学館 女性のための木工教室

◇対象：スパイスラック兼

キッチンペーパーホルダーを作る ◇日時：4月27日・28日 9時45分～12時15分(2日間) ◇定員：20人(超えたら抽選) ◇費用：800円

◇申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、4月19日(必着)までに〒890-0063 鴨池2丁目31-18市立科学館「木工教室」係250・8511へ

### 桜島一周夜間歩行大会

◇対象：市内に住むか勤務する勤労青少年および市民(高校生以下は保護者同伴) ◇日時：5月13日(土) 22時(集合は桜島町袴腰フェリーターミナルに21時までに) ◇翌日8時30分 ◇定員：250人(達し次第締め切り) ◇費用は保険料20円 ◇申込期間：4月16日～5月7日 ◇詳しくは勤労青少年ホーム255・5771へ

### 市立科学館 実験・工作クラブ

◇共通事項 ◇場所：市立科学館 ◇参加無料 ◇時間：①、②は9時45分～12時15分(午前の部)と13時30分～16時(午後の部)、③は14時～16時30分 ◇定員：20人(超えたら抽選) ◇申し込み：電話で市立科学館250・8511へ

①【実験教室】◇内容：葉脈標本作り ◇対象：小学3・4年生 ◇期日：4月16日(日) ◇申込期限：4月12日

②【工作教室】◇内容：空き缶の鏡作り ◇対象：小学5・6年生 ◇期日：4月23日(日) ◇申込期限：4月15日

③【工作クラブ】◇内容：ロボット作りなど ◇対象：小学5・6年生 ◇期日：5月6日から隔週土曜日(全5回) ◇申込期限：4月28日

### 市立少年自然の家

第1回わんぱく集まれ

◇対象：市内に住む小・中学生と家族 ◇内容：植物観察ハイキング、茶摘み ◇日時は5月13日(土) 9時30分～15時 ◇定員：100人(超えたら抽選) ◇参加料：550円(昼食代など) ◇申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、学校名を書いて、5月6日(必着)までに〒892-0871 吉野町11078-4 市立少年自然の家

### 開館15周年記念 市立美術館コレクション展

◆開館15周年を記念し、2000点を超える所蔵品の中から約280点を厳選して紹介します。

◆紹介コーナーは、「西洋美術」、「鹿児島洋画」、「鹿児島洋画」、「鹿児島洋画」、「鹿児島洋画」、「鹿児島洋画」、「鹿児島洋画」の7つです。

◆期間 4月7日(金)～5月7日(日) ※月曜日は休館日

◆時間 9時30分～18時(入館は17時30分まで)


◆観覧料 大人200円 高校・大学生150円 小・中学生100円

《ギャラリートーク…学芸員による本展の解説》

【4月】 8日「彫刻(西洋と日本)」 15日「郷土の作家たち」、22日「西洋美術」 29日「工芸(薩摩焼など)」

【5月】 6日「美術館を楽しむ」

【市立美術館 224-3400】



アンディ・ウォーホル初公開

### 市立科学館 宇宙劇場

★オムニマックス映画 「アフリカの象の王国」 6月30日まで

秘密のベールに包まれたアフリカの象の王国へ行ってみよう。これまでほとんど、人の目に触れることなかった象の世界を、大画面・大迫力で紹介します。

★プラネタリウム春番組 ルナ&ハリィ～輝く太陽の謎～ 6月4日まで


太陽をめざす少女ルナと未来からやって来た不思議な宇宙船ハリィ。ハリィのいた未来では太陽の最期の時が迫っていた。急いで未来へ向かうルナとハリィ。果たして2人の運命は…?

【市立科学館 250-8511】

4月から上映時刻が変わります

回	区分	平日	日・祝日、第2・第4土曜
1	(プラネ)	10:10	10:10
2	(オムニ)	11:10	11:10
3	(プラネ)	13:10	13:10
4	(オムニ)	14:10	14:10
5	(プラネ)	15:10	15:10
6	(オムニ)	16:10	16:10

プラネはプラネタリウム、オムニはオムニマックス





教養く前頁の続き

トレーニング室利用案内

鹿児島アリーナと鴨池ドームでは、年齢や体力に応じた健康・体力づくりができます

対象：高校生以上 利用時間：9時～20時30分※始めて利用する人は、初回講習会を受講(予約制) 使用料は一回につき、高校生100円、一般200円(回数券あり) 休館日：鹿児島アリーナ金曜日、鴨池ドーム月曜日



平成12年度奨学生募集

対象：経済的理由で修学が困難な高校生 応募資格：

市民インタビュー

グラウンドゴルフをしました！ 蓑田尚平君(永吉二丁目)

〇地域のお年寄りの方々と、僕たち小学生といっしょに遊びました。 〇お年寄りの方々が親切に打ち方のアドバイスをしてくれたのが、うれしかったです。



「市民のひろば」特集号のご案内

今月の「かごしま市民のひろば」は、健康福祉特集号、介護保険特集号も同時にお配りしています。どうぞご覧ください。

修学資金

この4月から高校、短大、大学などに進学した母子家庭などの児童で、ほかの奨学資金を受けていない場合に、一定の基準により資金を貸し付けます(在学中も可) このほか、母子家庭などを対象とした就学支度資金、技能習得



就学援助制度

学用品費、給食費、修学旅行費などを援助 対象：公立の小・中学校に通う子どもの保護者で経済的に困っている人(所得制限あり) 申し込み：各学校へ(教育委員会総務課227・1921)

一時保育

保護者が病気などの事情で一時的に児童の保育が困難になる場合に預けられます

対象：1歳～就学前の児童(原則) 利用日数：1ヵ月に14日以内 実施保育所：ふじヶ丘保育園244・1590(緑ヶ丘町5-5)、玉里保育園222・4664(下伊敷一丁目11-7)、二葉園保育所222・3820(新屋敷町23-29)、たけおか保育園281・8401(武岡二丁目29-1)、御所保育園268・5122(上福元町5682)、桜ヶ丘保育園264・2393(桜ヶ丘六丁目47-1)、坂之上保育園261・4644(下福元町5641-4)

利用人数：各保育所で1日に10人程度 詳しくは各保育所へ(児童家庭課216・1258、谷山福祉事務所福祉課269・2111)



資金などの借り入れ資金もあります(児童家庭課216・1259、谷山福祉事務所福祉課269・2111)

児童扶養手当

対象：父親がいないか、父親が重度障害者などである児童(18歳以下または一定の障害状態にある20歳未満の人)を監護している母親または養育者(所得制限あり) ※公的年金を受給中の人や児童が児童福祉施設などに入所中の場合は除く 申請が認定されると請求の翌月分からの手当が支給されます 支給要件に該当してから5年経過すると請求できなくなります

医療費助成制度

次の医療費を助成します

申請期間：診療を受けた翌月から起算して1年以内 ※転入者は忘れずに手続きを

乳幼児 対象：6歳未満の乳幼児の保護者 助成額は保険診療による自己負担額に対し、0歳児は全額、1歳6歳未満児が1ヵ月2000円を控除した額(市民税非課税世帯は全額を助成)

母子家庭等 対象：次に該当する児童を扶養している母子・父子家庭などの人(所得制限あり) ①18歳になる日

以後の最初の3月31日までの間にいる児童 ②20歳未満で身体障害者手帳3級程度の障害に該当する児童 助成額：保険診療による自己負担額の全額 毎年8月に現況届を提出

重度心身障害者等 対象は①身体障害者手帳1級・2級所持者②療育手帳A・A2・A所持者③身体障害者手帳3級を持つ、療育手帳B所持者 助成額：保険診療による自己負担額の全額(児童家庭課216・1261、障害者福祉課216・1273、谷山福祉事務所福祉課269・2111)



国民年金

平成12年度の保険料は、11年度と同額に据え置かれます 定額保険料(月額)：1万3300円 定額+付加保険料(月額)：1万3700円

大変お得な前納のおすすめ

4月中に保険料を一括して納めると割引引きされ、月ごとに納めるよりお得です

1年前納

納付書で納めている人：平成12年度の納付書中の「前納用納付書」を利用してください

口座振替・自動払込を利用して納める人：4月13日(木)までに申し込んでください

6ヵ月前納

「前納用納付書」を送りますのでご連絡ください

学生のみなさんへ

4月から、保険料納付の特例が実施されます

国民年金の第1号被保険者である学生で、本人の所得

地域ふれあい交流助成事業

高齢者と地域の小・中学生とのふれあい交流を深める行事を実施する団体に、活動費の一部を助成します

- 対象団体...老人クラブ、あいご会、町内会など
参加人数...高齢者10人以上、小・中学生10人以上
助成額...1事業につき5万円以内
対象事業数...250事業
申請期限...5月31日(水)
【高齢者福祉課216-1266、谷山福祉事務所福祉課269-2111】



特別児童扶養手当

対象：精神または身体に重度もしくは中度の障害がある20歳未満の児童を養育している人(所得制限あり) ※児童が児童福祉施設などに入所中の場合は除く 申請が認定されると、請求の翌月分から

「市民のひろば」のご利用を 無料

広報紙「かごしま市民のひろば」の内容を要約して、毎月、お届けします。

テープ版...アナウンサーが朗読したものをカセットテープに録音してお届けします。

点字版...点字訳したものをお届けします。

- 対象...市内に住む目の不自由な方
電話で広報課 216-1133 までお申し込みください。



市民福祉手当 平成12年4月1日現在で、本市に1年以上住む人が対象です

遺児等修学手当

支給要件...次のいずれかに該当する義務教育中の児童

- ①父母が離婚 ②父母の一方または両方が死亡か、重度の心身障害者(身体障害者手帳1・2級、療育手帳A1・A2・B1程度) ③父母の一方または両方が1年以上行方不明 ④婚姻によらない出生など
※児童福祉施設入所者は除く

申請に必要なもの...①申請者および児童の戸籍謄本(今年4月1日以降に発行されたもの) ②申請者名義の銀行預金通帳 ③印鑑 ※父母の一方または両方が重度の心身障害者の人は、身体障害者手帳または療育手帳も必要

重度心身障害児手当

支給要件...次のいずれかに該当する20歳未満の児童

- ①身体障害者手帳1・2級所持者 ②療育手帳A1・A2・B1所持者 ③心身の障害が①②と同程度と認められる人
※障害児福祉手当の受給者や児童福祉施設入所者は除く

申請に必要なもの...①身体障害者手帳または療育手帳 ②保護者名義の銀行預金通帳 ③印鑑
【手当額】両手当とも児童一人につき年額24,000円
【問い合わせ】児童家庭課 216-1260、障害者福祉課 216-1273 谷山福祉事務所福祉課 269-2111
※申請は毎年必要。昨年申請した人も忘れずに手続きを

# 健康

## 育児教室

◇内容：発育とつけ、離乳食、家族計画などを学ぶ教室  
 ◇対象：11年11月以降に生まれた初めての子どもをもつ親とその家族  
 ◇日時：5月9日、30日の毎週火曜日、13時30分～15時30分(4回コース)  
 ◇場所：南部保健センター  
 ◇受講無料 ◇申し込み：4月28日(金)までに、電話で南部保健センターへ

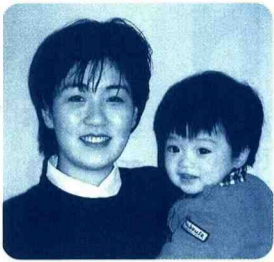


## 骨粗しょう症健診

◇内容：骨密度でわかる健康チェック  
 ◇対象：18～69歳の市民  
 ◇自己負担：500円  
 ◇申し込みは電話で、中央・東部・南部保健センターへ

## 市民インタビュー

親子共々、1年生です！  
赤崎智美さんと安彦くん(鴨池新町)



○保健所の育児教室を受講後、地域のサークルに入って子育てに励んでいます。  
 ○親子とも人とのふれあいのなかで、元気に成長しています。

## 問い合わせ先

- 生活衛生課・保健予防課 ☎258-2321
- 中央保健センター ☎258-2321
- 東部保健センター ☎216-1310
- 南部保健センター ☎268-2315
- 西部保健センター ☎252-8522

## 成人健康相談

◇内容：血圧測定、検尿、体脂肪測定、みそ汁塩分濃度測定、希望者はみそ汁50ccを持参)と健康相談 ◇市民ならどなたでも受けられます  
 ◇相談無料(血液検査希望者は有料) ◇申し込み不要  
 【健康相談の日程】

場所	相談日
中央保健センター	第1・3月曜日
東部保健センター	第2・4火曜日
南部保健センター	第1・3木曜日 ※第3回は血液検査なし
西部保健センター	第1・3水曜日

◇時間はいずれも9時～10時  
 ◇詳しくは、各保健センターへお問い合わせください

## ポリオワクチンの追加接種

◇厚生省は現在、免疫低下に伴う感染の可能性があるため、ワクチンの追加接種を呼びかけています ◇対象：昭和50年～52年生まれの人 ※東南アジアやアフリカなどのポリオ常在国へ渡航の予定がある人やポリオの予防接種を受ける予定の親はワクチンの追加が望ましいとされています  
 ◇接種は予防接種実施医療機関で任意に接種してください

◇接種料は実費本人負担  
 ◇実施医療機関など詳しくは保健予防課へ

## 狂犬病予防注射

5月31日(水)まで、各地域の公園や公民館などで実施します。犬の飼い主の皆さんは必ず受けさせましょう。(通知はがき持参) <生活衛生課>

## 子育て支援事業

◇子どもを健やかに育てるための「育児相談」や「歯科相談」を各保健センターや地域の公民館・福祉館などで実施しています ◇詳しくは、各保健センターへ



## がん集団検診

■胃がん検診 ◇対象：40歳以上の市民 ◇受付時間：8時30分～9時30分 ◇検診料は900円  
 ■乳がん検診 ◇対象：30歳以上の市民 ◇受付時間：8時30分～9時、13時～13時30分 ◇検診料：視診・触診300円※ただし、超音波検査(40歳未満)及びマンモグラフィエックス線撮影(40歳以上)を希望する人は、別途3150円が必要 ◇申し込みは受診日の1週間前(必着)までに、はがきに受診日、会場、検診の種類、住所、氏名、生

## 産後ケア事業

◇内容：助産所入所による授乳やもく浴などの育児や生活の指導 ◇対象：子どもを出産後、身近に面倒をみてくれる人がいないなど、産後の体調や育児に不安のある市民  
 ◇入所期間：出産した施設を退院後7日以内 ◇入所料：1日1万8千円(市が半額補助) ◇保健予防課

## 食品・環境衛生窓口の変更

4月から、食品・環境衛生の窓口が変わりました。  
 【食品衛生】  
 ◇内容…飲食店などの営業許可申請、バザー届など  
 ◇窓口…生活衛生課(旧中央保健所)及び南部保健センター(旧谷山保健センター)  
 【環境衛生】  
 ◇内容…理容・美容所の開設届け出など  
 ◇窓口…生活衛生課(旧中央保健所)  
 ※担当区域など詳しくはお問い合わせください。  
 【生活衛生課・南部保健センター】



月日	曜日	がん検診会場
5月25日	11日	保健予防課
5月27日	20日	大龍小学校
5月28日	21日	中央保健所
5月29日	22日	七社公民館
5月30日	23日	乳・県民総合保健センター
5月31日	24日	胃・上之原
5月1日	25日	胃・吉野支所

## 休日と夜間の救急診療

- 休日の昼間
  - ◆医科(8科)…右記一覧表のとおり
  - ◆歯科…口腔保健センター  
午前9時～午後4時  
(黒国町13-15県歯科医師会館内 223-0378)
- 夜間
  - ◆夜間急病センター(内科・小児科)  
(加治屋町3-10市医師会館内 225-1499)  
▷平日…午後7時～翌朝7時  
▷休日…午後6時～翌朝7時
  - ◆全夜間輪番在宅医(外科)  
▷毎日…午後6時～翌朝8時  
電話案内…225-1499・258-2323～5
  - ◆市内歯科診療所の輪番制  
▷毎日…午後6時～午後11時  
電話案内…222-0574
  - ◆夜間救急薬局  
(加治屋町3-6市医師会館近く 239-8180)  
▷平日…午後7時～翌朝7時  
▷休日…午後6時～翌朝7時  
※処方せんによる調剤が主で、一般薬の販売はしていません。

## 休日在宅医さん

診療時間：午前9時～午後6時  
 \*都合により、休日在宅医が変わることがあります。  
 電話案内 225-1499・258-2323～5

- 4月16日(日)  
 内科  
 今村病院(堀江町) 226-2600  
 野口内科(武岡二丁目) 281-7515  
 内科・胃腸科・小児科松村医院(中央町) 253-2593  
 竹之内内科クリニック(星ヶ峯一丁目) 264-6858  
 小児科  
 のみや小児科・ひふ科(中山一丁目) 266-6622  
 外科  
 今村病院(堀江町) 226-2600  
 松窪外科(小松原二丁目) 267-0311

- 整形外科  
 整形外科白坂病院(中央町) 255-3161  
 皮膚科  
 のみや小児科・ひふ科(中山一丁目) 266-6622  
 産婦人科  
 今村病院(堀江町) 226-2600  
 今村眼科(堀江町) 222-7885  
 有村眼科(中町) 222-7885  
 小川耳鼻咽喉科(宇宿三丁目) 255-8733  
 4月23日(日)  
 内科  
 前田内科クリニック(小川町) 225-5600  
 米沢病院(新照院町) 226-9698  
 内科甲南クリニック(上之園町) 258-7111  
 溝口内科医院(山田町) 265-5698  
 小児科  
 中瀬小児科(東谷山四丁目) 266-1188  
 外科  
 新町病院(鴨池新町) 253-0171  
 今村クリニック(易居町) 222-5758  
 整形外科  
 日高整形外科病院(宇宿一丁目) 253-7272  
 皮膚科  
 吉井皮膚科(草牟田二丁目) 226-5252  
 産婦人科  
 産科婦人科柿木病院(加治屋町) 224-3939  
 眼科  
 さめしま眼科(大黒町) 219-6383  
 耳鼻科  
 大堀耳鼻咽喉科(大明丘三丁目) 243-8389  
 4月29日(土)(みどりの日)  
 内科  
 四枝内科(吉野町) 243-5511  
 植村病院(草牟田一丁目) 222-6925  
 宮路胃腸科内科クリニック(紫原三丁目) 258-7151  
 桜ヶ丘内科胃腸科(桜ヶ丘四丁目) 265-3131  
 小児科  
 小児科上笹貫医院(武岡二丁目) 282-0340  
 外科  
 天辰病院(桜ヶ丘四丁目) 265-3151  
 大山外科胃腸科(下荒田一丁目) 253-6900  
 整形外科  
 日高病院(西千石町) 223-3291  
 皮膚科  
 皮膚科泌尿器科松山医院(鴨池二丁目) 255-2221  
 産婦人科  
 奥田産婦人科(鴨池二丁目) 254-5338  
 眼科  
 天辰病院(桜ヶ丘四丁目) 265-3151  
 耳鼻科  
 飯田耳鼻咽喉科(草牟田二丁目) 225-7052  
 4月30日(日)

- 内科  
 西内科・循環器科(東千石町) 224-5314  
 村山内科医院(城西二丁目) 252-8253  
 野井倉内科クリニック(紫原四丁目) 256-3511  
 坂之上病院(下福元町) 261-6602  
 小児科  
 南・末広クリニック(鴨池二丁目) 254-0043  
 外科  
 富岡胃腸科外科病院(宇宿一丁目) 256-0393  
 田村胃腸科外科(宇宿三丁目) 256-2222  
 整形外科  
 長嶺整形外科医院(呉服町) 224-6350  
 皮膚科  
 久保皮膚科(上竜尾町) 248-1311  
 産婦人科  
 やはたウイメンズクリニック(下荒田三丁目) 254-3661  
 眼科  
 長田眼科(薬師一丁目) 253-6737  
 耳鼻科  
 田口耳鼻咽喉科(下福元町) 262-3387  
 5月3日(水)(憲法記念日)  
 内科  
 内村内科(川上町) 244-1500  
 白石病院(薬師一丁目) 255-0101  
 武井内科クリニック(鴨池二丁目) 285-0051  
 村木内科クリニック(谷山中央五丁目) 260-5800  
 小児科  
 村上こどもクリニック(大竜町) 248-3711  
 外科  
 豊島病院(下荒田三丁目) 253-0317  
 折田胃腸科外科(吉野町) 243-6941  
 整形外科  
 松元整形外科(吉野町) 243-9995  
 泌尿器科  
 白石病院(薬師一丁目) 255-0101  
 産婦人科  
 中村(哲)産婦人科(樋之口町) 223-2236  
 眼科  
 鴨池眼科クリニック(真砂本町) 254-0879  
 耳鼻科  
 上村耳鼻咽喉科(薬師一丁目) 253-5614  
 5月4日(木)(国民の休日)  
 内科  
 八反丸病院(下竜尾町) 222-3111  
 矢野医院(西陵三丁目) 282-2461  
 岡崎医院(紫原一丁目) 254-4272  
 内科中本原病院(小松原一丁目) 267-5311  
 小児科  
 西小児科医院(下荒田一丁目) 254-3797  
 外科  
 八反丸病院(下竜尾町) 222-3111  
 いなもりクリニック(西田一丁目) 256-0833  
 整形外科

- 八反丸病院(下竜尾町) 222-3111  
 泌尿器科  
 今村泌尿器科(武一丁目) 206-6688  
 産婦人科  
 産科婦人科のぼり病院(荒田一丁目) 256-1313  
 眼科  
 田代眼科医院(金生町) 226-2615  
 耳鼻科  
 高木耳鼻咽喉科(荒田二丁目) 256-6723  
 5月5日(金)(こどもの日)  
 内科  
 柚木病院(稲荷町) 248-2222  
 ますみクリニック(明和一丁目) 282-1586  
 リバーサイドふくクリニック(新屋敷町) 227-9255  
 迫口医院(桜ヶ丘二丁目) 264-2161  
 小児科  
 サンタこどもクリニック(和田二丁目) 260-0310  
 外科  
 河村クリニック(泉町) 222-0952  
 四本クリニック(下福元町) 262-1550  
 整形外科  
 わきだ整形外科(東谷山三丁目) 269-2271  
 皮膚科  
 中山皮ふ科(中山町) 284-9050  
 産婦人科  
 中村レディースクリニック(上本町) 222-5510  
 眼科  
 崎元眼科(東千石町) 222-6627  
 耳鼻科  
 江川耳鼻咽喉科(大黒町) 224-2658  
 5月7日(日)  
 内科  
 今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211  
 西橋内科(武岡五丁目) 282-3168  
 坂元内科胃腸科(下荒田一丁目) 252-5511  
 敬愛クリニック(平川町) 261-0311  
 小児科  
 川畑医院(大明丘二丁目) 243-0172  
 外科  
 今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211  
 原田クリニック(和前一丁目) 260-0007  
 整形外科  
 整形外科米盛病院(草牟田二丁目) 226-3232  
 皮膚科・泌尿器科  
 富山皮膚泌尿器科医院(上荒田町) 251-5500  
 産婦人科  
 松本産婦人科(鴨池新町) 253-0303  
 眼科  
 今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211  
 耳鼻科  
 今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211

# こども情報局

## 春の動物公園を探検しよう!

●春、新しいのちと出会う  
 きびしい寒さの冬が過ぎて、暖かい春になると、動物たちも生き生きと活動をはじめます。

平川動物公園でも、春になると新しいのちが生まれてきます。今年もコアラやワオキツネザルのこどもが生まれました。



お母さんにおんぶされるコアラのこども

生まれたばかりのこどもは、いつもお母さんといっしょです。



お母さんにだっこのワオキツネザルのこども

●おもしろいもの、いくつ発見できる?  
 家族で遊びに来ていた出田拓也君に、発見したおもしろいものをおしえてもらいました。

「マンドリルの顔がきれいに色わけされているのがおもしろいよ。ぼくが一番好きなのはアライグマ。アライグマはその名前のおおりに、何かを洗っている



星峯東小学校5年 出田 拓也君

ように見えるよ」  
 みんなも動物たちをじっくり見て、おもしろいものを見つけてみては?

●春の動物園を見にいこう

今月のはじめのころは、園内の桜がきれいです。また、十六日までは「春の動物公園まつり」をしています。期間中の土曜日には、夜にも開いているんですよ。昼間とはちがう動物園をのぞいてみませんか?

## かごしま水族館 特別企画展

世界自然遺産の島～屋久島の水の生きものたち

5月28日(日)まで

▷水と緑の島、屋久島にすむ水の生きものを中心に紹介する企画展です。

▷場 所  
3階特別展示室

▷開館時間  
9時30分～18時  
(入館は17時まで)

▷入館料  
大人1500円、小人(小・中学生)750円、幼児350円  
(企画展は入館料でご覧いただけます)



【かごしま水族館 226-2233】

# 市営施設ガイド



# 集えば 楽しむ

【ミニバレーボール・みどりクラブ】

●内容 柔らかくて大きいボールを使って、ミニバレーの練習をしている。サーブはコート内から打つなど、自分たちの体力にあったルールをつくり、皆で楽しんでいる。

●平成3年に産声をあげた吉野公民館の自主学習グループ。  
 ●活動は、毎週土曜日の午後七時半から九時半まで。  
 ●会についてのお問い合わせは、中村美智子さん 243・6191へ

## 市役所・支所など

- 鹿児島市役所 ☎224-1111  
〒892-8677 山下町11-1
- 谷山支所 ☎269-2111  
〒891-0194 谷山中央四丁目4927
- 伊敷支所 ☎229-2111  
〒890-0003 伊敷町3162-1
- 東桜島支所 ☎221-2111  
〒891-1543 東桜島町863-1
- 吉野支所 ☎244-7111  
〒892-0871 吉野町3256-3
- 保健所 ☎258-2321  
〒890-8543 鴨池二丁目25-1-11
- 消防局 ☎222-0119  
〒892-0816 山下町10-30
- 教育委員会 ☎227-1921  
〒892-0816 山下町6-1
- 市立病院 ☎224-2101  
〒892-8580 加治屋町20-17
- 交通局 ☎257-2111  
〒890-0051 高麗町43-41
- 水道局 ☎257-7111  
〒890-8585 鴨池新町1-10

土曜日の夜8時。辺りの暗闇を払う明るい声がかだまする吉野公民館体育館。ミニバレーサークル「みどりクラブ」の皆さん。「試合には出ないけど皆で楽しく長くバレーを」の気負わない一言こそ、生涯学習の原点。その笑顔がまぶしく感じられました。自分も新しい笑顔を探して何かスタートを、と思う次第です。



だいすきかごしま

# マイタウン

鼓川町

野田 律子さん



スクラムを組んで 助け合うまち

【町の紹介】鼓川町は、市の北東部に位置する、川と山に囲まれた細長い町です。

【町の特徴】町の特徴を一言でいえば、スクラムを組んで助け合うことです。お年寄りへの声かけをはじめ、困ったことがあれば、集まってアドバイスをするなど、コミュニケーションを盛んにして皆で助け合っています。

人間関係がさわやかなので、住んでいてとても気持ちのよいまちです。

【伝統を大切に】まちのもう一つの特徴は、周りに伝統文化があふれていること。福昌寺、清水城などの跡や、薩摩切子の工場など、少し足を延ばせば、薩摩の心に触れることができます。

【まちへの願い】毎年、六月灯にお目見えする手作りのちようちん。子どもが思い思いに描いたアニメなどの絵が、祭りを盛り上げてくれます。祭りの楽しさ、そして、鼓川の人々の温かい雰囲気。いつまでも忘れずに、代々胸の中に受け継いでもらえればと願っています。

